

TOOL CARRIAGE

Verktygsvagn • Verktøylvogn
Työkaluvaunu • Værktøjsvogn



**SE
INTRODUKTION**

Denna manual ska läsas före användning och sparas för framtida behov. Var särskilt uppmärksam på säkerhetsföreskrifterna och varningar. Med reservation för att bilder och beskrivningar inte är identiska med produkten.

PRODUKTBESKRIVNING

Verktogsvagn 71-7610 är konstruerad för förvaring av verktyg och sortiment. Vagnen är utrustad med fyra hjul, varav två är rörliga och låsbara. Kan utökas med sortimentlåda 71-7611.

SPECIFIKATION

- Utvändigt mått med hjul: 680 x 458 x 845 mm
- 4 st lådor: 570 x 410 x 132,5 mm
- 2 st. lådor: 570 x 410 x 78 mm
- 2 st. låsbara hjul.
- Centrallås med nyckel.
- Av pulverlackerad plåt.

HANDHAVANDE**Centrallås**

Alla lådor måste vara helt stängda för att kunna låsas med centrallåset. Lås genom att vrida nyckeln moturs. Lås upp genom att vrida medurs.

Ta bort lådor

På skenorna sitter svarta clips som håller fast lådan. Lyft upp clipset på den högra sidan och tryck ner clipset på den vänstra samtidigt för att ta bort lådan. För att sätta tillbaka lådan, bara placera den i skenorna och tryck in hela vägen.

VARNING!

- Vagnen kan välta. Följ dessa anvisningar.
- Stäng och lås alla lådor innan förflyttning.
- Öppna bara en låda åt gången.
- Placera inga tunga föremål på en utdragen låda.
- Belasta vagnen jämnt.
- Var försiktig när du drar ut en tungt belastad låda. Håll emot samtidigt som du drar ut lådan.
- Lyft inte vagnen med handtaget när den är tungt lastad.
- Lås hjulen när vagnen inte flyttas.
- Bogsera inte vagnen.
- Klättra inte på vagnen.
- Smörj skenorna två gånger per år.

**NO
INTRODUKSJON**

Les denne bruksanvisningen grundig før bruk. Ta også vare på den for fremtidig bruk. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsforskriftene og advarsler. Med forbehold om at bilder og beskrivelser kan avvike fra produktet.

PRODUKTBESKRIVELSE

Verktøyvogn 71-7610 er konstruert for oppbevaring av verktøy og sortiment. Vognen har fire hjul, hvorav to svinger og kan låses. Kan utvides med sortimentskuff 71-7611.

SPESIFIKASJON

- Utvendig mål med hjul: 680 x 458 x 845 mm
- 4 stk. skuffer: 570 x 410 x 132,5 mm
- 2 stk. skuffer: 570 x 410 x 78 mm
- 2 stk. låsbare hjul.
- Sentrallås med nøkkel.
- Av pulverlakkert metall.

HÅNDTERING**Sentrallås**

Alle skuffer må være helt lukket før de kan låses med sentrallåsen. Låses ved å vri nøkkelen mot urviseren. Låses opp ved å vri med urviseren.

Fjerne skuffer

På skinnene sitter det sorte klips som holder fast skuffen. Løft opp klipset på høyre side og trykk ned klipset på venstre side samtidig for å fjerne skuffen. For å feste skuffen igjen plasserer du den i skinnene og trykker den helt inn.

ADVARSEL!

- Vognen kan velte. Følg disse anvisningene.
- Lukk og lås alle skuffer før forflytning.
- Åpne én skuff om gangen.
- Ikke plasser tunge gjenstander på en skuff som er trukket ut.
- Belast vognen jevnt.
- Vær forsiktig når du trekker ut en tungt belastet skuff. Hold imot mens du trekker ut skuffen.
- Ikke løft vognen etter håndtaket når den er tungt lastet.
- Lås hjulene når vognen ikke flyttes.
- Ikke tau vognen.
- Du må ikke klatre på vognen.
- Smør skinnene to ganger per år.

FI
JOHDANTO

Lue ohjekirja ennen tuotteen käyttämistä ja säästä se tulevaa tarvetta varten. Kiinnitä erityistä huomiota turvallisuusohjeisiin ja varoituksiin. Kuvat ja kuvaukset eivät välttämättä vastaa tuotetta kaikilta osin.

TUOTEKUVAUS

Työkaluvaunu 71-7610 on suunniteltu työkalujen ja tarvikkeiden säilyttämiseen. Vaunussa on neljä pyörää, joista kaksi kääntyy ja voidaan lukita. Vaunuun voi lisätä laatikoston 71-7611.

TEKNISET TIEDOT

- Ulkomitat pyörät ml.: 680 x 458 x 845 mm
- Laatikot, 4 kpl: 570 x 410 x 132,5 mm
- Laatikot, 2 kpl: 570 x 410 x 78 mm
- 2 lukittavaa pyörää.
- Avaimella toimiva keskuslukitus.
- Jauhemaalattua peltilevyä.

KÄSITTELY**Keskuslukitus**

Keskuslukituksen käyttäminen edellyttää, että kaikki laatikot on suljettu kokonaan. Lukko lukitaan kääntämällä avainta vastapäivään. Lukko avataan kääntämällä avainta myötäpäivään.

Laatikoiden ottaminen pois

Laatikot on kiinnitetty kiskoihin mustilla pidikkeillä. Pidikkeet avataan nostamalla oikeaa ja painamalla vasenta reunaa yhtä aikaa, jonka jälkeen laatikko voidaan ottaa pois. Laatikko asennetaan takaisin sijoittamalla se kiskoille ja painamalla pidikkeet kiinni.

VAROITUS!

- Vaunu voi kaatua. Noudata näitä ohjeita.
- Sulje ja lukitse kaikki laatikot ennen vaunun siirtämistä.
- Avaa vain yksi laatikko kerrallaan.
- Älä aseta painavia esineitä avattuun laatikkoon.
- Kuormaa vaunu tasaisesti.
- Vedä painavia tavaroita sisältävä laatikko varovasti ulos. Pidä vastaan, kun avaat laatikkoa.
- Älä nosta vaunua kädensijasta, kun laatikoissa on painavia tavaroita.
- Lukitse pyörät, kun et aio siirtää vaunua.
- Älä hinaa vaunua.
- Älä kiipeä vaunun päälle.
- Voitele kiskot kaksi kertaa vuodessa.

DK
INTRODUKTION

Læs denne manual, før produktet anvendes, og gem den til fremtidig brug. Vær særlig opmærksom på sikkerhedsforskrifterne og advarslerne. Der tages forbehold for, at illustrationer og beskrivelser ikke passer fuldt ud med produktet.

PRODUKTBESKRIVELSE

Værktøjsvogn 71-7610 er konstrueret til opbevaring af værktøj og sortiment. Vognen er udstyret med fire hjul, hvoraf to er bevægelige og kan låses. Kan udvides med sortimentæske 71-7611.

SPECIFIKATIONER

- Udvendige mål med hjul: 680 x 458 x 845 mm
- 4 skuffer: 570 x 410 x 132,5 mm
- 2 skuffer: 570 x 410 x 78 mm
- 2 låsbare hjul.
- Centrallås med nøgle.
- Af pulverlakeret metal.

BETJENING**Centrallås**

Alle skuffer skal være helt lukket for at kunne låses med centrallåsen. Låses ved at dreje nøglen mod uret. Låses op ved at dreje nøglen med uret.

Fjernelse af skuffer

På skinnerne er der sorte clips, som holder skuffen fast. For at fjerne skuffen skal du løfte clipsen op i højre side, samtidig med at du trykker den ned i venstre side. For at sætte skuffen tilbage, skal du bare placere den på skinnerne og trykke den hele vejen ind.

ADVARSEL!

- Vognen kan vælte. Følg disse anvisninger.
- Luk og lås alle skuffer inden forflytning.
- Åbn kun én skuffe ad gangen.
- Placer ikke tunge genstande på en udtrukket skuffe.
- Vognen skal belastes jævnt.
- Vær forsigtig, når du trækker en tungt lastet skuffe ud. Hold imod, samtidig med at du trækker skuffen ud.
- Løft ikke vognen med håndtaget, når den er tungt lastet.
- Lås hjulene, når vognen ikke flyttes.
- Vognen må ikke bugseres.
- Undlad at klatre på vognen.
- Smør skinnerne to gange om året.

